

Laco

1925



ATACAMA
QUARZ UTC

ATACAMA QUARZ UTC

Ref.: 862163

HERZLICHEN GLÜCKWUNSCH
ZU IHRER NEUEN LACO UHR!



MADE
IN
GERMANY

ALLSEITS EINSATZBEREIT

Die Atacama Quarz UTC knüpft an den Erfolg der Laco Einsatzuhren an. Diese sind für Situationen konzipiert, in denen höchste Belastbarkeit, Präzision und Sicherheit gefordert sind. Die funktionalen Toolwatches haben sich bei kritischen Einsätzen, sowie bei sportbegeisterten Uhrenfans bewährt.

Die Atacama Quarz UTC übernimmt die Eigenschaften der Atacama.2, ist durch den Einsatz des Quarzwerkes jedoch noch präziser, robuster und flacher. Zusätzlich kann eine zweite Zeitzone angezeigt werden.

TRADITION VERPFLICHTET

Qualität hat bei der Laco Uhrenmanufaktur einen besonders hohen Stellenwert.

Für unser Team ist es Verpflichtung und Herausforderung zugleich, die Qualität auf höchstem Niveau zu halten und stetig weiter zu optimieren. Denn bei Laco zählt die Qualität, nicht die Menge.

Präzisionswerke und hochwertige Verarbeitung „Made in Germany“ garantieren Ihnen, dass Sie lange Freude an Ihrer Laco Uhr haben werden.

UHRWERK

- Analoges Quarzwerk Ronda 515.24H mit Datumsfunktion, zusätzliche GMT Funktion mit Schnellkorrektur
- Standard Batterie: 371 / SR 920 SW
- Standard Batterielaufzeit: 45 Monate
- Energieeinsparungs-Funktion (Bei gezogener Krone reduziert sich der Stromverbrauch um ca. 70%)

VERSCHRAUBTE KRONE

Dieses Modell ist mit einer verschraubten Krone ausgestattet, die herausgedreht werden muss, bevor Uhrzeit, Datum oder die zweite Zeitzone eingestellt werden können. Um die Krone wieder zu verschrauben, üben Sie beim Eindrehen, zurück in die Ausgangsposition, leichten Druck aus.

Bitte beachten:

Um die Wasserdichtigkeit von 20 ATM zu gewährleisten, vergewissern Sie sich, dass die Krone korrekt eingedreht und verschraubt ist. Die Krone sollte nie unter Wasser betätigt werden. Kronenposition 0 (verschraubte Krone) = Ruhestellung (Uhr läuft).





WASSERDICHTIGKEIT BEI ARMBANDUHREN

- 3 ATM:** Die Uhr ist beständig gegen Schweiß, Regentropfen, Spritzer.
- 5 ATM:** Die Uhr ist wasserdicht, trotzdem sollte man damit nicht schwimmen oder duschen, da beispielsweise durch einen Schwimmzug ein höherer Druck als 5 ATM erzeugt werden kann.
- 10 ATM:** Die Uhr kann zum Schnorcheln getragen werden.
- 20 ATM:** Die Uhr eignet sich zum Tauchen.

Lassen Sie die Wasserdichtigkeit der Uhr regelmäßig überprüfen, idealerweise einmal pro Jahr.

| | 3 ATM | 5 ATM | 10 ATM | 20 ATM |
|--------------|-------|-------|--------|--------|
| Spritzwasser | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| Duschen | | | ✓ | ✓ |
| Baden | | ✓ | ✓ | ✓ |
| Schwimmen | | | ✓ | ✓ |
| Tauchen | | | | ✓ |

BEDIENUNGSANLEITUNG

Bitte beachten:

Aufgrund der hohen Wasserdichtigkeit besitzt die Uhr eine verschraubte Krone. Deshalb muss die Krone vor jedem Einstellen aufgeschraubt werden.

EINSTELLEN DER UHRZEIT

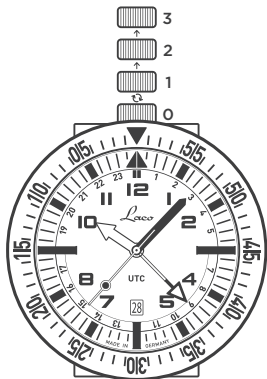
Krone ganz herausziehen (Position 3). Das Uhrwerk wird angehalten, um ein sekunden-genaues Einstellen der Uhrzeit zu ermöglichen. Die korrekte Uhrzeit kann nun durch Drehen der Krone (wahlweise vorwärts oder rückwärts) eingestellt werden. Beachten Sie dabei den 24-Stunden-Rhythmus. Verschrauben Sie die Krone wieder (Position 0).

EINSTELLEN DES DATUMS MITTELS SCHNELLSCHALTUNG

Krone auf Position 2 herausziehen. Durch Drehen der Krone im Uhrzeigersinn kann das gewünschte Datum eingestellt werden. Verschrauben Sie die Krone wieder (Position 0).

Bitte beachten:

Auch in der Kalenderschaltphase von ca. 22.00 - 24.00 Uhr kann das Datum korrigiert werden, wobei das Datum des folgenden Tages eingestellt werden muss, da um Mitternacht keine automatische Schaltung erfolgt.



EINSTELLEN DER 24-STUNDEN-ANZEIGE

Krone auf Position 2 herausziehen. Durch Drehen der Krone gegen den Uhrzeigersinn, kann der Zeiger der 24-Stunden-Anzeige (UTC) verstellt und damit die zweite Zeitanzeige eingestellt werden. Drücken Sie die Krone anschließend wieder zurück in Position 1 und verschrauben sie diese (Position 0).

Bitte beachten: Die zusätzliche Zeitanzeige wird im 24-Stunden-Modus (Militärzeit) dargestellt, welche mit Hilfe des UTC Zeigers am äußeren Rand des Zifferblattes abzulesen ist.

HINWEISE UND GARANTIE

Bei der Herstellung und Montage aller Teile wurde mit großer Sorgfalt und handwerklicher Kunst gearbeitet. Sollte trotz sachgemäßer Behandlung innerhalb der ersten zwei Jahre ein Mangel an der Uhr auftreten, der auf Material- oder Fabrikationsfehler zurückzuführen ist, senden Sie die Uhr bitte mit Kaufbeleg und wenn möglich in der Originalverpackung an unsere Laco Serviceabteilung.

Von dieser Herstellergarantie ausgeschlossen sind Glasbruch, Fremdeingriff, sowie Beschädigungen von Uhrenteilen, die auf nicht normale oder unsachgemäße Behandlung, mangelnde Sorgfalt, Unfälle (Stöße, Brüche, zerbrochenes Glas usw.) oder ungeeigneten Gebrauch der Uhr zurückzuführen sind.

CE WEEE-Reg.-Nr. DE 55 732 971

ACHTUNG:

Batterien gehören nicht in den Hausmüll. Bitte beim Austausch im Fachgeschäft oder bei einer Sammelstelle abgeben.

Für dieses Produkt gilt die Europäische Richtlinie 2002/96/EG. Richten Sie sich bitte nach den geltenden Bestimmungen in Ihrem Land und entsorgen Sie Altgeräte nicht über Ihren Hausmüll.



Technische Änderungen vorbehalten.





Weitere Modelle
finden Sie unter:
www.laco.de

Further models
can be found at:
www.laco.de



ATACAMA QUARZ UTC

Ref.: 862163

CONGRATULATIONS ON
YOUR NEW LACO WATCH!



MADE
IN
GERMANY

EQUIPPED FOR EVERY SITUATION

The Atacama Quarz UTC is built on the success of the Laco squad watches which are designed for situations requiring maximum safety, resilience and precision. The functional tool watches have already proven themselves in many critical situations, as well as among sporty watch fans.

The Atacama Quarz UTC boasts the same features as its predecessor, but is slimmer, more robust, and more precise thanks to its quartz movement. It also displays a second time zone.

TRADITION OBLIGES

At Laco, quality is treated as a matter of utmost importance. Our team considers it their duty and challenge to keep quality at the highest level while constantly striving to improve. We aim for quality in our work, not quantity.

Precision movements and sophisticated craftsmanship „Made in Germany“ ensure the lasting pleasure with your new Laco watch.

MOVEMENT

- Analog quartz movement Ronda 515.24H with date function, additional GMT function with quick correction
- Standard battery: 371 / SR 920 SW
- Standard battery life: 45 months
- Energy saving function (when crown is pulled, power consumption is reduced by approx. 70%)

SCREWED CROWN

This model is equipped with a screwed crown, which must be screwed out completely before time, date or the second time zone can be set. To screw the crown back in the initial position, apply light pressure when screwing in.

Please note:

To ensure the waterproofness of 20 ATM make sure that the crown is completely screwed in and fastened. The crown should never be operated under water. Crown position 0 (screwed crown) = rest position (watch is running).





WATER RESISTANCE FOR WRIST WATCHES

3 ATM: The watch is resistant against sweat, raindrops, water splashes.

5 ATM: The watch is water resistant, but not suitable for wear while swimming or taking a shower (because of the pressures possibly generated by such activities).

10 ATM: The watch can be used for snorkeling.

20 ATM: The watch is ideal for diving.

It is recommended to check the water resistance of your watch regularly, ideally once a year.

| | 3 ATM | 5 ATM | 10 ATM | 20 ATM |
|----------------|-------|-------|--------|--------|
| Water splashes | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| Showering | | | ✓ | ✓ |
| Bathing | | ✓ | ✓ | ✓ |
| Swimming | | | ✓ | ✓ |
| Diving | | | | ✓ |

OPERATING INSTRUCTIONS

Please note:

Due to the waterproofness the watch has a screwed crown which must be screwed out before every setting.

SETTING THE TIME

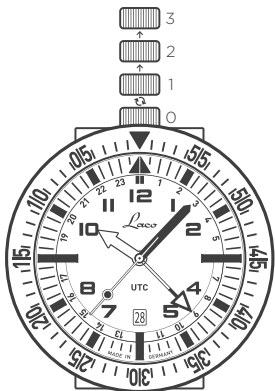
Pull out the crown completely (position 3). The movement will be stopped to adjust the time precisely. The right time can now be adjusted by turning the crown (either forwards or backwards). Please note the 24-hour-rhythm. Screw the crown back in (position 0).

SETTING THE DATE WITH QUICK CORRECTION

Pull out the crown to position 2. By turning the crown clockwise, the desired date can be adjusted. Screw the crown back in (position 0).

Please note:

The date can also be corrected during the day-changing phase between 10 pm and midnight. The date of the following day has to be set, because no automatic date change takes place at midnight.



SETTING THE 24-HOUR DISPLAY WITH QUICK CORRECTION

Pull out the crown to position 2. By turning the crown clockwise, the hand of the 24-hour display (UTC) can be adjusted to display a second time zone. Then push the crown back in to position 1 and screw it back into position 0.

Please note:

The additional time indication is displayed in 24-hour mode (military time), which can be read using the UTC hand on the outer edge of the dial.

LEGAL INFORMATION AND WARRANTY

This watch is produced and assembled applying the greatest care and highest craftsmanship. If, despite proper handling, the watch has a defect within the first two years that is due to a material or manufacturing flaw, please send the watch to our Laco service department with the invoice, if possible in the original packaging.

The manufacturer warranty excludes glass breakage, third-party intervention, damage to watch parts resulting from abnormal or improper usage, lack of care, accidents (impacts, breaks, broken glass etc.), or inappropriate use of the watch.

CE WEEE-Reg.-Nr. DE 55 732 971

CAUTION:


This symbol means that according to European laws and regulations your product and / or its battery shall be disposed of separately from household waste.

The separate collection and recycling of your product and / or its battery at the time of disposal will help conserve national resources and ensure that it is recycled in a manner that protects human health and the environment.



Technical specifications are subject to changes.





LACO
UHRENMANUFAKTUR GMBH
RASTATTER STRASSE 8
D - 75179 PFORZHEIM

+49 7231 20413 - 0
INFO@LACO.DE
WWW.LACO.DE